

# Scheda di informazione sulla sicurezza del prodotto

Una scheda di dati di sicurezza non è richiesta per questo prodotto, a norma dell'articolo 31 del regolamento REACH. Questa scheda di informazione sulla sicurezza del prodotto è stata creata su base volontaria. Data di pubblicazione: 06.02.2024

Data di revisione: 06.02.2024 Sostituisce la versione di: 20.10.2022 Versione: 4.0

# SEZIONE 1: Identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

### 1.1. Identificatore del prodotto

Forma del prodotto Articolo

CFS-CU / CP 651N Nome del prodotto CPID No 134204-36 Codice prodotto **BU Fire Protection** 



Gruppo di prodotti Prodotto finito

# 1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

### 1.2.1. Usi identificati pertinenti

Specifica di uso professionale/industriale Riservato a uso professionale

Uso della sostanza/ della miscela Cuscino antifuoco

#### 1.2.2. Usi sconsigliati

Nessuna ulteriore informazione disponibile

### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza del prodotto

**Fornitore** Scheda rilasciata da

Hilti AG Hilti (Schweiz) AG

Soodstrasse 61 Feldkircherstraße 100 CH-8134 Adliswil FL- 9494 Schaan Schweiz Liechtenstein T +41 844 84 84 85 - F +41 844 84 84 86 T +423 234 2111

info@hilti.ch chemicals.hse@hilti.com

## 1.4. Numero telefonico di emergenza

Numero di emergenza Emergency CONTACT (24-Hour-Number):

GBK GmbH Global Regulatory Compliance

+49 (0)6132-84463

Paese	Organismo/società	Indirizzo	Numero di emergenza	Commenti
Svizzera	Tox Info Suisse	8032 Zürich	145 (national) +41 44 251 51 51 (international)	

# SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

## 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]

Non classificato

Effetti avversi fisico-chimici, per la salute umana e per l'ambiente

Nessuna ulteriore informazione disponibile



# Scheda di informazione sulla sicurezza del prodotto

Una scheda di dati di sicurezza non è richiesta per questo prodotto, a norma dell'articolo 31 del regolamento REACH. Questa scheda di informazione sulla sicurezza del prodotto è stata creata su base volontaria.

#### 2.2. Elementi dell'etichetta

### Etichettatura secondo il Regolamento CE n. 1272/2008 [CLP]

Contiene Diphosphoric acid, compound with 1,3,5-triazine-2,4,6-triamine (1:2)

## 2.3. Altri pericoli

Non contiene sostanze PBT e/o vPvB ≥ 0,1% valutato in conformità all'Allegato XIII del REACH

Altre informazioni II prodotto è classificato come "articolo" e di conseguenza esentato dai requisiti di

classificazione ed etichettatura.

Componente	
Diphosphoric acid, compound with 1,3,5-triazine-2,4,6-triamine (1:2) (13518-93-9)	Questa sostanza/miscela non soddisfa i criteri PBT del Regolamento REACH, allegato XIII Questa sostanza/miscela non soddisfa i criteri vPvB del Regolamento REACH, allegato XIII
Componente	
Diphosphoric acid, compound with 1,3,5-triazine-2,4,6-triamine (1:2)(13518-93-9)	La sostanza non è inclusa nell'elenco stabilito in conformità con l'Articolo 59(1) del REACH per il possesso di proprietà di interferente endocrino, o non è identificata come avente proprietà di interferente endocrino secondo i criteri stabiliti dal Regolamento Delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o dal Regolamento (UE) 2018/605 della Commissione

# SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

# 3.1. Sostanze

Non applicabile

### 3.2. Miscele

Nome	Identificatore del prodotto	%	Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]
Diphosphoric acid, compound with 1,3,5-triazine-2,4,6-triamine (1:2)	Numero CAS: 13518-93-9 Numero CE: 236-860-0 no. REACH: 01-2120784880- 43	10 – 25	Acute Tox. 4 (per inalazione: polvere, nebbia), H332 (ATE=3.81 mg/l/4h) Carc. 2, H351 Repr. 2, H361f STOT RE 2, H373

Testo completo delle indicazioni H e EUH: vedere la sezione 16

# **SEZIONE 4: Misure di primo soccorso**

# 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

Misure di primo soccorso generale

Non somministrare nulla per via orale ad una persona incosciente. In caso di malessere

consultare un medico (se possibile, mostrargli l'etichetta).

Misure di primo soccorso in caso di inalazione In caso di fuoriuscita delle sostanze, le informazioni sottostanti potrebbero risultare utili.

Permettere all' interessato di respirare aria fresca. Mettere la vittima a riposo.

In caso di fuoriuscita delle sostanze, le informazioni sottostanti potrebbero risultare utili. Rimuovere gli indumenti contaminati e lavare tutta l'area cutanea esposta con acqua e

sapone neutro, poi sciacquare con acqua tiepida.

Misure di primo soccorso in caso di contatto con gli

Misure di primo soccorso in caso di contatto

occhi

cutaneo

In caso di fuoriuscita delle sostanze, le informazioni sottostanti potrebbero risultare utili. Risciacquare immediatamente con molta acqua. Se il dolore o l'arrossamento persistono, consultare un medico.

06.02.2024 (Versione: 4.0) CH - it 2/9



# Scheda di informazione sulla sicurezza del prodotto

Una scheda di dati di sicurezza non è richiesta per questo prodotto, a norma dell'articolo 31 del regolamento REACH. Questa scheda di informazione sulla sicurezza del prodotto è stata creata su base volontaria.

Misure di primo soccorso in caso di ingestione In caso di fuoriuscita delle sostanze, le informazioni sottostanti potrebbero risultare utili.

Sciacquare la bocca. NON provocare il vomito. Richiedere l'intervento medico di

emergenza.

#### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Sintomi/effetti Non si prevede che presenti un rischio significativo nelle condizioni di uso normale previste.

### 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento sintomatico.

## SEZIONE 5: Misure di lotta antincendio

### 5.1. Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei Schiuma. Polvere secca. Anidride carbonica. Acqua nebulizzata. Sabbia.

Mezzi di estinzione non idonei Non utilizzare un getto compatto di acqua.

#### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Nessuna ulteriore informazione disponibile

#### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Istruzioni per l'estinzione Utilizzare spruzzi d'acqua o nebulizzazione idrica per raffreddare i contenitori esposti.

Cautela in caso di incendio chimico. Evitare l'immissione nell'ambiente di acqua utilizzata

nell'estinzione dell'incendio.

Protezione durante la lotta antincendio Non introdursi nell'area dell'incendio privi dell'adeguato equipaggiamento protettivo,

comprendente gli autorespiratori.

## SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

## 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

## 6.1.1. Per chi non interviene direttamente

Procedure di emergenza Allontanare il personale non necessario.

6.1.2. Per chi interviene direttamente

Mezzi di protezione Equipaggiare il gruppo di addetti alla pulizia con protezione adeguata.

Procedure di emergenza Ventilare la zona.

#### 6.2. Precauzioni ambientali

Evitare l'immissione nella rete fognaria e nelle acque pubbliche. Informare le autorità se il liquido viene immesso nella rete fognaria o in acque pubbliche.

#### 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Metodi di pulizia Sul terreno spazzare o spalare in contenitori adeguati. Ridurre al minimo la produzione di

polvere. Conservare lontano da altri materiali.

## 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Consultare la Sezione 8. Controllo dell'esposizione/protezione individuale.

# SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

## 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Precauzioni per la manipolazione sicura Lavare le mani e altre aree della pelle esposte alla sostanza con sapone neutro ed acqua

prima di mangiare, bere, fumare e quando si lascia il luogo di lavoro.

## 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Misure tecniche Durante il normale utilizzo non sono necessarie misure tecniche.

Condizioni per lo stoccaggio Conservare in luogo asciutto.

06.02.2024 (Versione: 4.0) CH - it 3/9



# Scheda di informazione sulla sicurezza del prodotto

Una scheda di dati di sicurezza non è richiesta per questo prodotto, a norma dell'articolo 31 del regolamento REACH. Questa scheda di informazione sulla sicurezza del prodotto è stata creata su base volontaria.

Materiali incompatibili

Fonti di accensione.

Temperatura di stoccaggio

-5 – 40 °C

#### 7.3. Usi finali particolari

Nessuna ulteriore informazione disponibile

# SEZIONE 8: Controlli dell'esposizione/della protezione individuale

## 8.1. Parametri di controllo

Ulteriori indicazioni

Durante il normale utilizzo non sono necessarie misure tecniche. In caso di fuoriuscita delle sostanze, le informazioni sottostanti potrebbero risultare utili.

#### 8.1.1. Valori limite nazionali di esposizione professionale e biologici

Nessuna ulteriore informazione disponibile

#### 8.1.2. Procedure di monitoraggio raccomandate

Nessuna ulteriore informazione disponibile

#### 8.1.3. Formazione di contaminanti atmosferici

Nessuna ulteriore informazione disponibile

#### 8.1.4. DNEL e PNEC

Nessuna ulteriore informazione disponibile

#### 8.1.5. Fascia di controllo

Nessuna ulteriore informazione disponibile

## 8.2. Controlli dell'esposizione

### 8.2.1. Controlli tecnici idonei

Nessuna ulteriore informazione disponibile

#### 8.2.2. Dispositivi di protezione individuale

## Dispositivi di protezione individuale:

Raccomandazioni generali. Industrie delle costruzioni. Obbligatorio indossare i guanti protettivi. Obbligatorio indossare la protezione degli occhi. Obbligatorio indossare gli indumenti protettivi.

### Simbolo(i) Dispositivi di Protezione Individuale:







#### 8.2.2.1. Protezione degli occhi e del volto

#### Protezione degli occhi:

Occhiali di protezione chimica o occhiali di protezione

## 8.2.2.2. Protezione della pelle

## Protezione della pelle e del corpo:

Usare indumenti protettivi adatti

#### Protezione delle mani:

Indossare guanti.

## 8.2.2.3. Protezione respiratoria

Nessuna ulteriore informazione disponibile

#### 8.2.2.4. Pericoli termici

Nessuna ulteriore informazione disponibile



## Scheda di informazione sulla sicurezza del prodotto

Una scheda di dati di sicurezza non è richiesta per questo prodotto, a norma dell'articolo 31 del regolamento REACH. Questa scheda di informazione sulla sicurezza del prodotto è stata creata su base volontaria.

Non disponibile

#### 8.2.3. Controlli dell'esposizione ambientale

#### Altre informazioni:

Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego.

Nessuna ulteriore informazione disponibile

# SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

# 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico Solido

Colore Non disponibile

Aspetto Articolo. Cuscino antifuoco.

Odore Non disponibile
Soglia olfattiva Non disponibile
Punto di fusione Non disponibile
Punto di congelamento Non disponibile
Punto di ebollizione Non disponibile
Infiammabilità Non infiammabile.
Proprietà esplosive Prodotto non esplosivo.

Limite inferiore di esplosività Non applicabile Limite superiore di esplosività Non applicabile Punto di infiammabilità Non applicabile Temperatura di autoaccensione Non applicabile Temperatura di decomposizione > 150 °C рΗ Non disponibile pH soluzione Non disponibile Viscosità cinematica Non applicabile Solubilità Insolubile in acqua.

Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (Log

Kow)

Tensione di vapore Non disponibile Pressione di vapore a 50°C Non disponibile Densità Non disponibile Densità relativa Non disponibile Densità relativa di vapore a 20°C Non applicabile Non disponibile Granulometria Distribuzione granulometrica Non disponibile Forma delle particelle Non disponibile Rapporto di aspetto delle particelle Non disponibile Superficie specifica delle particelle Non disponibile Polverosità delle particelle Non disponibile

#### 9.2. Altre informazioni

## 9.2.1. Informazioni relative alle classi di pericoli fisici

Nessuna ulteriore informazione disponibile

### 9.2.2. Altre caratteristiche di sicurezza

Nessuna ulteriore informazione disponibile

## SEZIONE 10: Stabilità e reattività

## 10.1. Reattività

Stabile nelle normali condizioni d'uso.

#### 10.2. Stabilità chimica

Non stabilito.



# Scheda di informazione sulla sicurezza del prodotto

Una scheda di dati di sicurezza non è richiesta per questo prodotto, a norma dell'articolo 31 del regolamento REACH. Questa scheda di informazione sulla sicurezza del prodotto è stata creata su base volontaria.

## 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Non stabilito.

## 10.4. Condizioni da evitare

Nessuna nelle condizioni di stoccaggio e manipolazione raccomandate (vedere la sezione 7). Luce solare diretta. Temperature estremamente elevate o estremamente basse.

#### 10.5. Materiali incompatibili

Nessuna ulteriore informazione disponibile

#### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

fumo. Monossido di carbonio. Anidride carbonica.

## SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

# 11.1. Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

Tossicità acuta (orale) Non classificato Tossicità acuta (cutanea) Non classificato Non classificato Tossicità acuta (inalazione)

Diphosphoric acid, compound with 1,3,5-triazine-2,4,6-triamine (1:2) (13518-93-9)		
DL50 orale ratto	5000 mg/kg di peso corporeo OECD 423	
DL50 cutaneo ratto	> 2000 mg/kg di peso corporeo OECD 402	
CL50 Inalazione - Ratto	3.81 mg/l/4h OCED 436	
Corrosione cutanea/irritazione cutanea	Non classificato	

Gravi danni oculari/irritazione oculare Non classificato Sensibilizzazione respiratoria o cutanea Non classificato Non classificato Mutagenicità sulle cellule germinali Cancerogenicità Non classificato

Ulteriori indicazioni Il prodotto è classificato come "articolo" e di conseguenza esentato dai requisiti di

classificazione ed etichettatura.

Tossicità per la riproduzione Non classificato

Ulteriori indicazioni Il prodotto è classificato come "articolo" e di conseguenza esentato dai requisiti di

classificazione ed etichettatura.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) —

esposizione singola

Non classificato

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) —

esposizione ripetuta

Non classificato

Ulteriori indicazioni

Il prodotto è classificato come "articolo" e di conseguenza esentato dai requisiti di

classificazione ed etichettatura.

Diphosphoric acid, compound with 1,3,5-triazine-2,	4,6-triamine (1:2) (13518-93-9)
Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione ripetuta	Può provocare danni agli organi (vie urinarie) in caso di esposizione prolungata o ripetuta.

#### Pericolo in caso di aspirazione Non classificato

## 11.2. Informazioni su altri pericoli

### 11.2.1. Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

#### 11.2.2. Altre informazioni

Possibili effetti nocivi sull'uomo e possibili sintomi Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti



# Scheda di informazione sulla sicurezza del prodotto

Una scheda di dati di sicurezza non è richiesta per questo prodotto, a norma dell'articolo 31 del regolamento REACH. Questa scheda di informazione sulla sicurezza del prodotto è stata creata su base volontaria.

# **SEZIONE 12: Informazioni ecologiche**

### 12.1. Tossicità

Pericoloso per l'ambiente acquatico, a breve

termine (acuto)

Pericoloso per l'ambiente acquatico, a lungo

termine (cronico)

Non classificato

Non classificato

#### 12.2. Persistenza e degradabilità

CFS-CU / CP 6511	11.7
------------------	------

Persistenza e degradabilità

Non stabilito.

## 12.3. Potenziale di bioaccumulo

#### CFS-CU / CP 651N

Potenziale di bioaccumulo Non stabilito.

### Diphosphoric acid, compound with 1,3,5-triazine-2,4,6-triamine (1:2) (13518-93-9)

Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (Log Pow) -1.24 20°C

## 12.4. Mobilità nel suolo

Nessuna ulteriore informazione disponibile

### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Nessuna ulteriore informazione disponibile

### 12.6. Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Nessuna ulteriore informazione disponibile

## 12.7. Altri effetti avversi

Ulteriori indicazioni

Non disperdere nell'ambiente.

# SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

## 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Metodi di trattamento dei rifiuti Consigli per lo smaltimento del

Prodotto/Imballaggio

Ecologia - rifiuti Elenco europeo dei rifiuti (LoW, CE 2150/2002)

Codice HP

Smaltire in maniera sicura secondo le norme locali/nazionali vigenti. Smaltire in maniera sicura secondo le norme locali/nazionali vigenti.

Non disperdere nell'ambiente.

17 06 04 - materiali isolanti diversi da quelli di cui alle voci 17 06 01 e 17 06 03

HP5 - "Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT)/Tossicità in caso di aspirazione": rifiuto che può causare tossicità specifica per organi bersaglio con un'esposizione singola o ripetuta, oppure può provocare effetti tossici acuti in seguito all'aspirazione.

HP7 - "Cancerogeno": rifiuto che causa il cancro o ne aumenta l'incidenza.

# SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

In conformità con: ADR / IMDG / IATA / RID /

ADR	IMDG	IATA	RID
14.1. Numero ONU o numero ID			
Non regolato	Non regolato	Non regolato	Non regolato



# Scheda di informazione sulla sicurezza del prodotto

Una scheda di dati di sicurezza non è richiesta per questo prodotto, a norma dell'articolo 31 del regolamento REACH. Questa scheda di informazione sulla sicurezza del prodotto è stata creata su base volontaria.

ADR	IMDG	IATA	RID
14.2. Designazione ufficiale ONU d	di trasporto		
Non regolato	Non regolato	Non regolato	Non regolato
14.3. Classi di pericolo connesso	al trasporto		
Non regolato	Non regolato	Non regolato	Non regolato
14.4. Gruppo d'imballaggio			
Non regolato	Non regolato	Non regolato	Non regolato
14.5. Pericoli per l'ambiente			
Non regolato	Non regolato	Non regolato	Non regolato
Nessuna ulteriore informazione disponibile			

### 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

#### Trasporto via terra

Non regolato

#### Trasporto via mare

Non regolato

### Trasporto aereo

Non regolato

## Trasporto per ferrovia

Non regolato

### 14.7. Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

Non applicabile

## SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

# 15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

#### 15.1.1. Normative UE

### Allegato XVII del REACH (Elenco delle restrizioni)

Non applicabile.

## Allegato XIV del REACH (Elenco di autorizzazioni)

Non applicabile.

#### Elenco delle sostanze candidate (SVHC) del REACH

Non contiene alcuna sostanza elencata nell'elenco delle sostanze candidate REACH

## Regolamento PIC (previo assenso informato)

Non contiene alcuna sostanza elencata nell'elenco PIC (regolamento UE 649/2012 relativo all'esportazione e importazione di sostanze chimiche pericolose)

#### Regolamento POP (Inquinanti organici persistenti)

Non contiene sostanze elencate nell'elenco POP (regolamento UE 2019/1021 sugli inquinanti organici persistenti)

## Regolamento sulla riduzione dello strato di ozono (UE 1005/2009)

Non contiene alcuna sostanza elencata nell'elenco di riduzione del'ozono (regolamento UE 1005/2009 sulle sostanze che riducono lo strato di ozono)



# Scheda di informazione sulla sicurezza del prodotto

Una scheda di dati di sicurezza non è richiesta per questo prodotto, a norma dell'articolo 31 del regolamento REACH. Questa scheda di informazione sulla sicurezza del prodotto è stata creata su base volontaria.

#### Regolamento sui precursori di esplosivi (UE 2019/1148)

Non contiene alcuna sostanza elencata nell'elenco dei precursori di esplosivi (regolamento UE 2019/1148 sull'immissione sul mercato e sull'uso di precursori di esplosivi)

#### Regolamento sui precursori di droghe (CE 273/2004)

Non contiene sostanze elencate nell'elenco dei precursori di droghe (regolamento CE 273/2004 relativo alla fabbricazione e all'immissione in commercio di determinate sostanze utilizzate nella fabbricazione illecita di stupefacenti e sostanze psicotrope)

#### 15.1.2. Norme nazionali

#### Svizzera

CPID No 134204-36

### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Non é stata eseguita nessuna valutazione della sicurezza chimica

## **SEZIONE 16: Altre informazioni**

Una scheda di dati di sicurezza non è richiesta per questo prodotto, a norma dell'articolo 31 del regolamento REACH. Questa scheda di informazione sulla sicurezza del prodotto è stata creata su base volontaria.

Indicazioni di modifiche			
Sezione	Elemento modificato	Modifica	Note
			product classification "article"

Fonti di dati REGOLAMENTO (CE) N. 1272/2008 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO

del 16 dicembre 2008 relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e delle miscele che modifica e abroga le direttive 67/548/CEE e 1999/45/CE e che

reca modifica al regolamento (CE) n. 1907/2006.

Altre informazioni Nessuno/a.

Testo integrale delle i	ndicazioni di pericolo H ed EUH:
Acute Tox. 4 (per inalazione: polvere, nebbia)	Tossicità acuta (per inalazione:polvere,nebbia) Categoria 4
Carc. 2	Cancerogenicità, categoria 2
H332	Nocivo se inalato.
H351	Sospettato di provocare il cancro.
H361f	Sospettato di nuocere alla fertilità.
H373	Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.
Repr. 2	Tossicità per la riproduzione, categoria 2
STOT RE 2	Tossicità specifica per organi bersaglio – esposizione ripetuta, categoria 2

SDS\_EU\_Hilti